



## BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ – PROYECTO GUATEMALA

### PIM – Paquete de Información Mensual Sobre Guatemala

Número 20, Mayo de 2005

1. NOTAS DE COYUNTURA
2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – EN GUATEMALA
  - 2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO
  - 2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL
  - 2.3 ACOMPAÑAMIENTOS
3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – FUERA DE GUATEMALA
4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

#### 1. NOTAS DE COYUNTURA

##### Impunidad:

##### **Nueva ola de allanamientos contra de organizaciones sociales y de derechos humanos**

Representantes de diversas organizaciones sociales guatemaltecas demandan que se investiguen los constantes allanamientos ilegales a sus oficinas, los actos también fueron condenados por Amnistía Internacional. Los activistas detallaron que en lo que va de 2005 se han registrado 73 ataques, entre allanamientos, intimidaciones y amenazas de muerte, contra activistas de organizaciones defensoras de derechos humanos. Además de una manifestación el 18 de mayo en frente del Ministerio de Gobernación hubo una reunión el martes 24 entre dirigentes de los organizaciones y el Gabinete de Seguridad del Gobierno en la Casa Presidencial, en la que las organizaciones entregaron una carta con diez puntos en la cual denuncian los más recientes hechos intimidatorios y la posible vinculación de estos a cuerpos paralelos dentro del Estado.

##### **Comisión del congreso sugiere replantear proyecto para CICIACS**

El lunes 16 la Comisión de Derechos Humanos del Congreso entregó un análisis sobre las inconstitucionalidades de la iniciativa de la Comisión para Investigación de Cuerpos Ilegales y Aparatos Clandestinos de Seguridad (CICIACS). Durante una visita a los Estados Unidos, para tratar el tema de derechos humanos (que concluyó el Jueves 26), el vicepresidente Eduardo Stein se reunió con funcionarios del gobierno de Estados Unidos, para hablar sobre la CICIACS. "En los próximos días esperamos tener un nuevo borrador para la creación de la CICIACS", señaló el Vicepresidente.

##### **CONIC exige justicia para víctimas de la represión en finca Nueva Linda.**

La Coordinadora Nacional Indígena y Campesina (CONIC) conmemoró, el miércoles 18, 265 días del desalojo violento de la finca Nueva Linda, de Champerico, Retalhuleu, por la Policía Nacional Civil (PNC) contra campesinos que ocupaban ese inmueble, hecho en el que murieron 9 labriegos y 4 agentes. Justo Mendoza, representante de la CONIC, lamentó que después de un año, según el calendario maya, no se ha aplicado la justicia ni se han reparado los daños morales, materiales y físicos a los familiares de las víctimas.

##### Tierra:

##### **Desalojos en Alta Verapaz.**

El día del 18 de mayo la comunidad de San Andrés en el municipio de San Cristóbal, Alta Verapaz, fue desalojada. No hubo enfrentamientos porque la gente de la comunidad salió antes de que empezara el desalojo. La Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOC) ha denunciado ante la Procuraduría de los Derechos Humanos, que las autoridades pretenden realizar 38 desalojos en los departamentos de Alta Verapaz, Baja Verapaz e Izabal. (Según comunicado de la UVOC).

**Congreso retira ley de catastro de su agenda de próxima sesión.** La instancia de jefes de bloque resolvió el jueves 26 retirar la iniciativa de Ley del Registro de Información Catastral (RIC) de la primera sesión extraordinaria del Congreso, a realizarse el 31 de mayo, con la intención de continuar su análisis. La pugna por la iniciativa se derivó de denuncias sobre presiones del Organismo Ejecutivo para lograr que el RIC dependiera del Ministerio de Agricultura, Ganadería y

Alimentación (MAGA), en lugar de ser un ente autónomo, como fue consensado en una mesa de diálogo conformada por representantes del gobierno y de organizaciones sociales.

#### **CUC denuncia presiones para que campesinos desalojen tierras, en Quiché**

El Comité de Unidad Campesina (CUC) denunció que campesinos de Cunén, Quiché, están siendo presionados por terratenientes para que abandonen las tierras que han ocupado lícitamente desde 1880. La propietaria del terreno, que fue dado en arrendamiento a los pobladores, propone como solución la venta de 6 caballerías de tierras, pero éstas son calificadas por los campesinos como improductivas, por lo que descartan la propuesta.

Desde 2001 se ha propuesto a los campesinos la venta de los terrenos, y se les ha amenazado con desalojarlos, señaló el CUC.

#### **Campesinos denuncian abusos en finca ante la PDH**

54 trabajadores agrícolas que caminaron durante dos días 106 Kilómetros desde Chiquimulilla, Santa Rosa, llegaron a la capital para denunciar que fueron engañados por una persona que los contrató en una finca y, tras una semana de trabajar la tierra y aguantar hambre, no les pagó.

#### Globalización:

#### **Pobladores de San Marcos expresan rechazo a minería**

Si los vecinos de Comitancillo, San Marcos, dicen no a la minería, la empresa Entre Mares debe acatar esa decisión, dijo el viceministro de Energía y Minas (MEM), Jorge García, en respuesta a la postura de los pobladores de ese lugar, quienes se oponen a esa actividad. El jefe edil, Gustavo De León, 51 alcaldes auxiliares e integrantes de los consejos municipal y comunitarios de Desarrollo (COMUDES) y (COCODES), respectivamente, en representación de 52 aldeas de Comitancillo, acudieron al MEM para presentar a esa cartera cincuenta y dos actas con las firmas de miles de campesinos, quienes se niegan a avalar un proyecto minero en la zona. De León dijo que los vecinos fueron consultados después que el MEM notificó a la corporación municipal sobre el proyecto, y que el resultado de la consulta es "no".

#### **Proyecto de hidroeléctrica en Río Hondo, Zacapa, avanza pese a polémica.**

A finales del presente año se prevé el inicio de la construcción de la hidroeléctrica Río Hondo II en el departamento Zacapa. La construcción de la hidroeléctrica - impulsada por empresarios nacionales, la estadounidense Alaska Power & Telephone Co. y el Gruppo Ghella, de Italia - tendrá un costo aproximado de 50 millones de dólares, y estaría concluido en 2008.

Organizaciones sociales se oponen a la hidroeléctrica, por lo cual el 3 de julio próximo se realizará una consulta a los vecinos, para decidir si se autoriza la licencia municipal para la construcción del proyecto, informó Felipe Méndez, alcalde de Río Hondo.

#### **Sindicatos de la industria textil denuncian amenaza de muerte.**

Mujeres dirigentes de varios sindicatos de la industria textil han recibido constantes amenazas de muerte e intimidaciones por parte de desconocidos, quienes les exigen el cese de su labor a favor de los derechos de las trabajadoras. La secretaria general, del Sindicato de Trabajadoras de CIMA Textiles S.A. (SITRACIMA), ha recibido constantes llamadas a su teléfono móvil, en las que desconocidos la han amenazado de muerte a ella y a su familia. La secretaria general del Sindicato de Trabajadoras de NB de Guatemala (SITRANB), ha sido perseguida por desconocidos, y la coordinadora de la organización ha recibido llamadas en su domicilio y le han exigido que renuncie al cargo.

#### **Secretario de EE.UU. acusa de comunistas a luchadores contra DR-CAFTA**

Después de una movilización en la ciudad de Guatemala (el 1 de mayo) en contra del DR-CAFTA; de la propuesta de Ley de Concesiones; y del clima de violencia e inseguridad que prevalece en el país, en la que participaron cerca de 30 mil personas, la secretaria de Estado, Condolezza Rice, solicitó al Congreso la ratificación del Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y la República Dominicana (DR-CAFTA), porque "refuerza la causa de la libertad". En el Hemisferio Occidental, el secretario de Comercio Carlos Gutiérrez, calificó de comunistas a quienes se les oponen.

#### **Empresarios exigen que textileras reduzcan sus precios, derechos laborales afectados.**

Varias empresas vendedoras de ropa en Estados Unidos sugirieron a las textileras en Guatemala que reduzcan sus precios y mejoren su calidad, de lo contrario se verán superadas por la producción en China, la cual se caracteriza por su accesibilidad económica, situación que se prevé agravará las violaciones a los derechos de las y los trabajadores, se conoció aquí. En opinión de Contreras (CALDH), 40 millones de personas, el 80 por ciento mujeres, dejarán de laborar en la fabricación de ropa y el ensamblaje de aparatos electrónicos a nivel latinoamericano, trayendo consigo más pobreza y precariedad a las familias en América.

---

Fuentes: Prensa Libre, Siglo Veintiuno, El Periódico, Infopress Centroamericana, La Semana en Guatemala, Informe Semanal Sobre Derechos Humanos.

## 2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: EN GUATEMALA

Equipo: Vincent Castagnino (Francia), Melosa Aiyana Granda (Estados Unidos), Fionuala Cregan (Irlanda), Sander Otten (Países Bajos), Matthew Fawcett y Helen Woodcock (Gran Bretaña), Silvio Köhler (Alemania), Estefanía Sarmiento (Colombia).

### 2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO

Las interlocuciones con las autoridades son herramientas importantes para el trabajo de PBI, dando un respaldo al trabajo que se realiza en el país.

Autoridades Guatemaltecas:

- Eusebio Martínez, **Procuraduría** de Derechos Humanos (PDH), de Zacapa
- Carlos Euler Pacay, Gobernador de Alta Verapaz
- Werner Leal, Primer Oficial del comisaría de Cobán, Alta Verapaz
- Oliverio Hernández **Alvarez**, Segundo **Oficial de la Policía Nacional Civil** (PNC) Cobán, Alta Verapaz
- César Rosmundo Véliz, Alcalde Municipal de Santa Cruz, Alta Verapaz
- Hugo Marlon Rene Acnuila, Comisión Presidencial de Derechos Humanos (COPREDEH), Alta Verapaz
- Edgar Pop Xol, PNC Santa Cruz, **Alta Verapaz**
- María Nicolasa Procopio, COPREDEH Sololá

### 2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de los defensores de derechos humanos, de informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza, así como para recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos.

Organizaciones de la Sociedad Civil Guatemalteca:

- Justo Mendoza de la Coordinadora Nacional Indígena y Campesina (CONIC).
- Defensoría Q'eqchi de El Estor
- Flavio Tannozzini de Caritas Italia/Pastoral Social de Cobán.
- La Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOC).
- Gustavo Meoño de la Fundación Rigoberta Menchu Tum (FRMT).
- Ana Gladys Ollas, Unidad Técnica del Movimiento Nacional por los Derechos Humanos (MNDH)
- Mónica Pop, Pastoral Social Cobán
- Walter Valenciay Arnaldo Miranda de Unidad Técnica de Acompañamiento, Relaciones y Asesoría para el Movimiento Social Guatemalteco (UTARA) y Silvia Valenzuela de Caritas Suiza
- Thelma Schaub, Atención a la víctima de la PDH
- Monseñor Valenzuela, Obispo de las Verapaces
- Maricruz Ramos y Raul Urizar de la Defensoría Maya
- Orlando Blanco del Colectivo de Organizaciones Sociales (COS).
- Andrés Cabanas, de Mugarik Gabe

Organizaciones Internacionales:

- Comisión de Seguimiento a los Acuerdos de Paz y Relacionamento con la Sociedad Civil, del Foro de ONG's Internacionales (FONGI)
- Trocaire
- Coordinación del Acompañamiento Internacional en Guatemala (CAIG).
- Esteban Reyes del Proyecto Acompañamiento Québec-Guatemala (PAQG).

- Cristina Buczko, de Acompañamiento de Austria (ADA).
- Bodo von Borries y Barbara Unger del Servicio Civil para la Paz
- Anabella Sibrián, Mellemfolkeligt Samvirke de la Asociación Danesa para la Cooperación Internacional
- Domingo Matías Casti, Derechos en Acción

Además, se han realizado **visitas de cortesía** a las siguientes personas y organizaciones:

- Confederación Religiosos de Guatemala, CONFREGUA
- Grupo de Apoyo Mutual, GAM
- Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala, ODHAG
- Centro de Antropología Forense y Ciencias Aplicadas, CAFCA
- Mama Maquín
- Unidad Técnica de Acompañamiento, Relaciones y Asesoría para el movimiento social guatemalteco, UTARA
- Visita a la aldea de Ilom, Municipalidad de Chajul, Quiché con Justo Mendoza de la Coordinadora Nacional Indígena y Campesina, CONIC

## 2.3 ACOMPAÑAMIENTOS

A Carlos Morales dirigente de la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOC)**, que acompañamos diario desde el 13 de mayo.

*Antecedentes: Carlos Morales, dirigente de UVOC, ha sido víctima de amenazas de muerte, intimidaciones, y persecuciones por sujetos desconocidos. Debido a un aumento en amenazas de muerte muy serio durante abril 2005, Carlos Morales fue forzado a esconderse en la Capital por un mes, siguiendo esto nos pidió acompañamiento por 24 horas por día. UVOC trabaja en el tema de acceso a tierra por campesinos, y apoya en la legalización de sus terrenos. También ofrece capacitación para las comunidades afiliadas a UVOC y apoya con proyectos de desarrollo de dichas comunidades. Según Gilberto Atz, dirigente de la CNOC, la persecución puede ser producto de la inconformidad de finqueros de la región que reclaman terrenos que han sido ocupados por campesinos sin tierra.*

A Miembros de la **Municipalidad Indígena de Sololá y de la Funda Maya**. Acompañamos a la Alcaldesa indígena de Sololá y Carlos Guarquez de la **Fundamaya** desde el mes de febrero 2005.

*Antecedentes: Después de los enfrentamientos en el Departamento de Sololá, el 11 de enero de 2005 entre las fuerzas de la Policía Nacional Civil y Ejército y campesinos de diferentes departamentos que se oponían al traslado de un cilindro para actividades de minería, hecho que dejó como saldo un campesino muerto y varios heridos, las autoridades de gobernación solicitaron orden de captura contra cinco líderes comunitarios, representantes de la Municipalidad Indígena de Sololá, entre ellos la Alcaldesa Indígena, Dominga Vásquez. La Municipalidad Indígena de Sololá es una autoridad no-gubernamental representativa de las comunidades en el Municipio de Sololá y tiene como tarea principal fortalecer el derecho Maya – dentro de lo cual se encuentra el derecho a hablar sus idiomas, de ejercer sus costumbres y ceremonias y de asegurar el desarrollo en las comunidades. La señora Vásquez ha recibido llamadas telefónicas intimidatorias acusándola de haber encabezado el movimiento contra las licencias de explotación minera. El día 25 de marzo pasado en la aldea de El Tablón, Sololá, unos desconocidos rociaron de gasolina y prendieron fuego al vehículo que utiliza el señor Carlos Humberto Guárquez, quien trabaja con la Municipalidad Indígena por su empleo con la Fundación Maya. Alrededor de su vehículo se encontraban volantes amenazando de muerte directamente al señor Guárquez, a la Alcaldesa Indígena de Sololá, Dominga Vásquez, y a su esposo, Alfonso Guárquez. Activamos la Red de Apoyo (RdA) del proyecto durante finales de marzo, abril y principios de mayo.*

A los miembros del **Sindicato de Trabajadores de la Maquila NB, SITRANB**. Seguimos acompañando a los miembros del Comité Ejecutivo.

*Antecedentes: Desde el 27 de julio de 2004 hemos estado acompañando a los miembros del sindicato brindando presencia fuera de la fábrica NB Guatemala dos veces por semana y en algunas de sus actividades en la capital. Durante el mes de enero los hostigamientos contra el Comité Ejecutivo del Sindicato SITRANB aumentó y el día*

*20 de enero 2005 una miembro del Comité Ejecutivo del sindicato SITRANB fue golpeada por parte del gerente general de la maquila, dentro de la fábrica y delante de sus compañeras trabajadoras. A raíz de las agresiones físicas sufridas por la miembro del Sindicato SITRANB, activamos la Red de Apoyo (RdA) del proyecto durante finales de enero, febrero y principios de marzo.*

**A la Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala, CONAVIGUA.** Entre el 1 y el 3 de mayo acompañamos a varios miembros de CONAVIGUA durante una Inhumación en Bikusalah, Nebaj, Quiché.

*Antecedentes: CONAVIGUA como parte de su trabajo por la recuperación de la memoria histórica y el resarcimiento, viene realizando un proceso de exhumaciones e inhumaciones en diferentes departamentos, sobre todo en los departamentos del Quiché, Chimaltenango, Guatemala y las Verapaces. La organización está preparando nuevas exhumaciones en estos departamentos durante los próximos meses.*

**A la Coordinadora Nacional de Pobladores y Áreas Marginales de Guatemala, CONAPAMG.** Seguimos visitando la oficina cada semana y manteniendo contacto constante.

*Antecedentes: CONAPAMG trabaja en cuestiones sobre el acceso a la vivienda y la legalización de terrenos ocupados por pobladores. El 18 de abril, acompañamos a Roly Escobar en la zona 21 de Guatemala Ciudad en una visita a representantes de la comunidad de "Esquipulas" en reacción al asesinato de Miguel Zapeta González, residente de la comunidad y miembro de la organización.*

**A Eloyda Mejía, Representante Legal de la Asociación Amigos del Lago Izabal** en sus actividades en la ciudad de Guatemala y en El Estor, Izabal. Además acompañamos a Eloyda durante una conferencia sobre el tema de la minería organizado por Eloyda y OXFAM América y la AEPDI en Chimaltenango.

*Antecedentes: Eloyda Mejía ha recibido amenazas por su trabajo para proteger el Lago Izabal e informar a la población sobre los posibles efectos de la reapertura de la compañía minera EXMIBAL en el área del lago. Las amenazas se agravaron durante un foro sobre el futuro del lago realizado en El Estor, Izabal, el 21 de febrero de 2004, después del cual, Eloyda Mejía hizo una denuncia ante el Ministerio Público (MP) y la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH). PBI está acompañando a Eloyda desde el mes de febrero de 2004.*

**Al Colectivo Madre Selva,** con visitas semanales a su sede y contacto permanente con sus miembros. Además hemos acompañado a Madre Selva en Zacapa durante una consulta entre la empresa hidroeléctrica Pasabién y 11 comunidades que tienen problemas de agua.

*Antecedentes: Madre Selva es una organización medioambientalista que imparte talleres de información sobre el impacto de los megaproyectos. Uno de los ejes más activos es la sensibilización sobre el impacto medioambiental de la minería a cielo abierto y de la instalación de centrales hidroeléctricas. La organización y sus integrantes han recibido varias amenazas por su trabajo.*

**Seguimiento a las Comunidades de Población en Resistencia de la Sierra, CPR Sierra.** Desde el 19 de Julio de 2004 hemos brindado acompañamiento en la sede de la organización en forma de visitas regulares. En la actualidad se da seguimiento a través de visitas periódicas.

*Antecedentes: La organización ha estado bajo vigilancia, algunos de sus miembros han sido seguidos y han recibido varias llamadas telefónicas intimidatorias en la sede y en las casas de varios dirigentes de la organización.*

**Seguimiento al Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos, CALDH** por medio de contactos con la directiva y visitas a sus oficinas.

*Antecedentes: En varias ocasiones se ha acompañado a varios miembros de la organización, el último ha sido el acompañamiento a Edwin Galicia desde septiembre a diciembre 2004 después de sufrir un secuestro en marzo*

de 2004, hecho que fue denunciado ante el Ministerio Público. El 11 de enero 2005, un día después del reinicio de sus labores de este año, la organización recibió una amenaza de bomba en su sede. Durante el mes de marzo la organización y varios de sus miembros ha recibido fuertes amenazas de nuevo.

Seguimiento a **Angélica Macario del Consejo de Comunidades Étnicas Runujel Junam, CERJ** por medio de contactos frecuentes.

*Antecedentes: Hemos acompañado a Angélica Macario en sus desplazamientos para impartir talleres sobre el resarcimiento a las víctimas del conflicto armado en varias comunidades de Chichicastenango, Quiché. En septiembre de 2003 el padre de Angélica Macario, Eusebio Macario, fue asesinado, según el CERJ, posiblemente por ex patrulleros civiles y personas vinculadas al Frente Republicano Guatemalteco (FRG), posteriormente varias personas de CERJ fueron amenazadas de muerte, entre ellas Angélica.*

Seguimiento a la **Comunidad de la Finca El Maguey** por medio de visitas regulares.

*Antecedentes: La finca era propiedad de una empresa para la que cultivaban la tierra los antepasados de la actual comunidad en pésimas condiciones. Con la firma de los Acuerdos de Paz se ve la posibilidad de reclamar la tierra como propiedad de la comunidad basándose en sus derechos históricos sobre la misma. Se registraron en FONTIERRA. Resultó entonces que la finca era tierra nacional adscrita al Ministerio de Defensa. A finales del año 2002 el gobierno (del FRG) concede la tierra a la comunidad. Sin embargo, en abril de 2003 fueron brutalmente desalojados por el ejército, las casas y la escuela fueron quemadas. La comunidad fue expulsada a la carretera con los pocos bienes que pudieron rescatar. Tras el desalojo, el Procurador de Derechos Humanos (PDH) emitió un escrito de condena por la actuación del ejército. También fue a la finca un asesor del Procurador para protestar ante el ejército por el hostigamiento y la negación de acceso al agua y la leña. Poco después del desalojo, el ejecutivo emitió un decreto gubernativo retirando la concesión de la tierra a la comunidad. Este segundo decreto fue recurrido ante la Corte de Constitucionalidad (CC). Finalmente la CC falló a favor de la comunidad en mayo de 2004. Han conseguido el expediente 1-61 que les protege de sufrir desalojos o intervención policial en la finca. Siguen esperando la finalización de sus trámites legales para conseguir la escritura de propiedad de la finca.*

### 3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: FUERA DE GUATEMALA

- La Representante Europea del Proyecto, Kerstin Reemtsma, se entrevistó el día 31 de mayo en Bruselas con el Sr. Federico Zorzán de la México&Central America Unit, RELEX, Comisión Europea. También durante su visita a Bruselas el mismo día 31 se entrevistó con el Eurodiputado del Grupo del Partido Popular Europeo y de los Demócratas Europeos, Peter Liese (alemán) y participó en la reunión del Grupo de Trabajo sobre Guatemala de la red Iniciativa de Copenhague para Centroamérica y México (CIFCA).

- La Representante para Norteamérica, Tara Ward, durante el mes de mayo ha mantenido contacto con miembros de la Junta Directiva de PBI Canadá. Habló con Ken Luckhart, miembro de la junta de PBI Canada y del Canadian Auto-workers Union (CAW) y con Steve Law, de la junta de PBI Canada y miembro del Americas Policy Group (APG).

- La Coordinadora del Proyecto, Montse García, y la Administradora del Proyecto, Mayte Quesada, participaron en el seminario de trabajo y formación organizado por PBI Estado Español los días 21 y 22 de mayo en Madrid. Este seminario se realizó gracias al apoyo de la Oficina de Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación español y contó, entre otras, con la exposición de Anantonia Reyes Prado, del Movimiento Nacional por los Derechos Humanos (MNDH) y ex acompañada por PBI Guatemala.

#### 4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de Derechos Humanos, donde expresan sus preocupaciones frente a diferentes hechos recientes.

---

*La: Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas  
UVOC- CNOC.*

*Ante la Ineficiente Política Agraria del actual gobierno, la UVOC, manifiesta a la opinión pública nacional e internacional.*

Ante la falta de solución de las necesidades de las comunidades indígenas y campesinas para acceder a un pedazo de Tierra, la falta de Empleo, los salarios miserables, prestaciones de salarios no pagados, el Hambre en el país, y el aumento del precio de los productos de la Canasta Básica; por todo esto que nos lleva cada vez mas a la extrema pobreza. Y aunando actualmente el tema del Tratado de Libre Comercio.

La falta de voluntad y planes del Gobierno para resolver estas necesidades de las comunidades pobres.

A la par de esto la cámara del Agro, los terratenientes exigiendo desalojos, ordenen de captura a los campesinos, las amenazas de muerte, persecuciones y asesinatos a líderes campesinos de diferentes partes del país. Caso ejemplo las amenazas al dirigente Carlos Morales coordinador de UVOC, **el desalojo de las comunidades de Cumbre de Sulín, y Suquinay del municipio de Purulhá de BV. El día miércoles 13 abril del 2005** y el enfrentamiento de campesinos provocado por el terrateniente Julio Villela el día 14 de abril en la comunidad de Chiquín Guaxcux Tamahu AV. Donde fueron vaporeados varios campesinos y secuestrados 2 de ellos, por campesinos de la comunidad de Chipacay de ese mismo municipio gente que esta a favor del terrateniente. **El desalojo extrajudicial que sufrió la comunidad de San Andrés del Municipio de San Cristóbal AV.. El día 18 de mayo donde trabajadores del terrateniente destruyeron sus plantaciones sus casas, robándose todo lo que encontraron a su paso, y el día de hoy 26 de mayo la señora María de Jesús Lemus supuesta propietaria de la comunidad de Santa Inés del municipio de Santa Cruz AV. Empieza con la tala que los campesinos han cuidado por muchos años.**

Y las mesas de negociación que han sido una táctica de desgaste y burla para el movimiento campesino.

Los cambios de personal y reducción de los presupuestos de diferentes instituciones UTJ, Fondo de Tierra de Alta y Baja Verapaz y otros siendo estas una política dilatoria, como campesinos lo vemos como medidas deshumanizadas y mientras que hay otras instituciones que discriminan y oprimen al pueblo que sé esta muriendo de hambre de inseguridad a estos si los mantienen y asta se les aumenta el presupuestos.

Ante esta grave situación manifestamos mi repudio al gobierno por responder a las políticas del sector empresarial y de los terratenientes, durante su gestión a defendido sus intereses y las acciones represivas, los desalojos violentos los enfrentamientos, y las ordenes de captura responden a las políticas del imperialismo norteamericano.

Por lo anterior expuesto demandamos al gobierno.

#### DEMANDAS

1. **Suspensión de desalojos y ordenes de captura contra líderes regionales y locales.**
2. **Solución inmediata de los problemas de tierra.**
3. **El cumplimiento de prestaciones y salarios justos de parte de los terratenientes.**
4. **La elaboración y discusión de una política agraria y una estrategia de Desarrollo Rural.**
5. **Que sea aprobada la ley del Catastro Nacional propuesta por el sector campesino.**
6. **Que se realicen los estudios registrales y catastrales antes de cualquier orden de desalojo.**

**7 Que se suspenda la tala de árboles provocada por la señora Maria de Jesús Lemus asta que se aclare la certeza jurídica de esta propiedad**

**TORTILLA TIERRA Y LIBERTADA SOLO LA REFORMA AGRARIA LO DARÁ.  
UVOC PRESENTE.**

---

Primer Encuentro Comunitario de Resistencia a la Exploración y Explotación Minera

COMUNICADO

Nosotros, representantes de comunidades afectadas y amenazadas por la minería de metales a cielo abierto de Honduras y Guatemala participantes en el 'Primer Encuentro Comunitario de Resistencia a la Exploración y Explotación Minera,' reunidos en la comunidad de El Porvenir, Francisco Morazán, los días 21 y 22 de mayo del año dos mil cinco. A las comunidades fraternas afectadas y a la opinión pública nacional e internacional comunicamos lo siguiente:

1. Hemos presenciado los impactos nocivos provocados por la explotación de oro a cielo abierto en el Valle de Siria, por la empresa Entre Mares, subsidiaria de la transnacional canadiense Glamis Gold, concretados en la destrucción y contaminación del medioambiente, escasez de agua provocada por la excesiva cantidad destinada a la minería, desplazamiento de la población, destrucción de la economía local y pérdida de la soberanía alimentaria.

2. Al compartir experiencias las comunidades afectadas tanto de Guatemala como de Honduras, hemos identificado patrones comunes como visitas de personas y vehículos extraños, mentiras, engaños, abuso en el uso de firmas obtenidas con fraude, enfrentamientos, desestabilización social y represión pública y privada.

3. En ambos países es evidente que los gobiernos son servidores de las transnacionales, sumisos, vendidos que han promovido leyes a favor de las transnacionales y puesto al servicio de las mismas a las fuerzas de seguridad del Estado como ha sucedido en Sololá y San Marcos en Guatemala y el Valle de Siria en Honduras.

4. Ante esa situación, condenamos la actitud servil y represiva de los gobiernos y manifestamos nuestro rechazo categórico a la minería de metales a cielo abierto en todas sus etapas (reconocimiento, exploración, explotación) y señalamos que la defensa de la vida, la salud y el medioambiente debemos asumirla los pueblos.

Exigimos la cancelación de las concesiones y licencias de la minería de metales a cielo abierto.

Llamamos a todas las comunidades afectadas y/o amenazadas a organizarse y unirse a nuestros esfuerzos de lucha y resistencia permanente en defensa de la vida.

Dado en El Porvenir, Francisco Morazán a los veintidós días de mayo del año 2005.



CNP-TIERRA

COORDINADORA NACIONAL PERMANENTE DE DERECHOS RELATIVOS A LA TIERRA DE LOS  
PUEBLOS INDÍGENAS  
-CNP-TIERRA-

COORDINADORA NACIONAL DE ORGANIZACIONES CAMPESINAS  
-CNOC-



### COMUNICADO URGENTE

LA COORDINADORA NACIONAL PERMANENTE DE DERECHOS RELATIVOS A LA TIERRA DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS -CNP-TIERRA- y LA COORDINADORA NACIONAL DE ORGANIZACIONES CAMPESINAS -CNOC-

A LA COMUNIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL  
HACEN SABER:

**PRIMERO.** Que ya han transcurrido más de cinco años de que fue formulada por CNP-TIERRA y CNOC, la Propuesta de LEY DEL REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL –RIC- o LEY DE CATASTRO, la cual creará las condiciones para la resolución definitiva de conflictos de tierras, para proveer certeza jurídica y evitar nuevos despojos de tierras a las comunidades indígenas y campesinas, para el ordenamiento territorial y para la planificación del desarrollo rural, y nacional.

**SEGUNDO.** Que como resultado de la persistencia y lucha por la aprobación de la Ley, y luego de haber participado en la Mesa Multisectorial de Catastro en el Congreso de la República, se arribó a una *iniciativa de ley de catastro de consenso*. Dicha Iniciativa de Ley fue **DICTAMINADA FAVORABLEMENTE** por la Comisión de Gobernación del Congreso, y fue **RESPALDADA PÚBLICAMENTE POR VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**, Eduardo Stein. Hasta la fecha, la Ley de Catastro ya fue aprobada en segunda lectura, por el Pleno del Congreso de la República.

**TERCERO.** Sin embargo, vemos con mucha preocupación, como *rompiendo los consensos y su palabra empeñada*, la bancada Oficial de la GANA, con el apoyo del Organismo Ejecutivo y el FRG, está promoviendo *introducir cambios a la Ley de Catastro*, como los siguientes:

1. **QUITARLE LA AUTONOMÍA** a la institución catastral, y dejarla en manos del gobierno central, sin fiscalización social, lo que significará el *derroche* de la gran cantidad de recursos nacionales e internacionales comprometidos para el catastro nacional, la realización de *jugosas concesiones y contratos* privados para procesos que son de naturaleza pública y social, y además, el riesgo de utilizar *unilateralmente* el catastro, para el *cobro de impuestos* sobre las propiedades.
2. *Que están planteando* **REGALARLE los excesos** existentes en las grandes fincas (que según la ley son propiedad de la nación), a los grandes terratenientes que financiaron la campaña de la GANA o se encuentran dentro del gobierno, legalizando así los despojos de grandes cantidades de tierra que hicieron a las comunidades indígenas y campesinas en el pasado, contribuyendo con la impunidad de los empresarios.
3. *Que plantean* **ELIMINAR LA TITULACIÓN ESPECIAL Y REGISTRO**, gratuita y de oficio de las tierras de la población de las comunidades rurales del país, privándolas de certeza jurídica y protección frente a futuras usurpaciones de tierras.

### FRENTE A TODO LO ANTERIOR

**HACEMOS UN LLAMADO A LOS DIPUTADOS DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA.** Para que REFLEXIONEN y de forma inmediata aprueben la LEY DEL REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL –RIC-, *tal como se ha acordado en la Mesa Multisectorial de Catastro*. Además HACE UN LLAMADO a los partidos políticos con representación en el Congreso, para que *públicamente se pronuncien sobre este tema*, que legislen favor de la población más vulnerable del país, de atender las propuestas y demandas de las organizaciones del movimiento social.

**HACEMOS UN LLAMADO A SUS ORGANIZACIONES** en las diferentes comunidades rurales, municipios, departamentos y regiones del país, a las organizaciones hermanas del Movimiento Popular, a las demás expresiones organizadas de la población del campo y la ciudad, a la población en general, a *mantenerse alertas y si hubiere un llamado, SUMARSE A LA LUCHA EN CONTRA DE LA REALIZACIÓN DEL CATASTRO DEL GOBIERNO Y SUS EMPRESARIOS* y por la defensa de los intereses y derechos de las grandes mayorías del país, porque finalice de una vez por todas, la impunidad agraria y el despojo de tierras.

CNP-TIERRA CNOC  
MIEMBROS DEL MOVIMIENTO INDÍGENA, CAMPESINO, SINDICAL Y POPULAR –MICSP-

Fecha	Actos de Intimidación
6 de mayo	Robo e intento de secuestro en contra de Francisco Sánchez, miembro de Hijos para la Identidad y Justicia contra el Olvido y el Silencio (H.I.J.O.S.) El hecho se llevó a cabo por dos hombres armados que se conducían en un taxi. Los hombres se llevaron documentos personales y también las llaves del automóvil donde él se conducía. Así mismo intentaron que el compañero entrara al taxi con ellos, lo cual no se llevó a cabo debido a la resistencia de él a hacerlo, produciéndose un forcejeo. Los “asaltantes” se fueron del lugar dando varios disparos, sin llevarse el vehículo.
Noche del 7 al 8 de mayo	Allanamiento de las oficinas de la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas (CNOC) donde fueron robadas 15 computadoras que contienen información sobre planes estratégicos, planes operativos, memorias de actividades, bases de datos, las propuestas sobre desarrollo rural, seguridad alimentaria, reformas al código de trabajo, y propuesta alternativa de la agricultura. Este allanamiento se da en los momentos en los que se discute en el Congreso la Ley de Catastro que, a pesar del consenso llegado entre organizaciones campesinas y Cámara del Agro, está siendo arbitrariamente modificada por los legisladores. Las oficinas de CNOC, además de ser la sede de la coordinadora de organizaciones campesinas, también ha servido al Movimiento Indígena, Campesino, Sindicato, Popular (MICSP) que lideró las protestas contra el TLC.
Noche del 8 al 9 de mayo	Allanamientos en contra de la sede del Movimiento Nacional de Derechos Humanos en Santa Rosa Allanamiento a la sede de la Federación de Iglesias Luterana en Petén
10/11 de mayo	Intentos de allanamiento de Central de Unión de Sindicatos de Guatemala (CUSG), Instituto Penal de Ciencias Comparadas (ICCPG), y Central General de Trabajadores de Guatemala (CGTG). En los tres casos, no robaron nada porque no lograron entrar, o porque salieron cuando vieron gente todavía adentro de los edificios.
11 de mayo	Allanamiento de una vivienda particular de un miembro de Coordinación de ONGs y Cooperativas (CONGECOP) y de la coordinadora de Acompañamiento de Austria
11 al 12 de mayo	Allanamiento de la nueva oficina de H.I.J.O.S. Las puertas traseras de la oficina fueron forzadas y entraron un vehículo. Extrajeron fotografías impresas y fotografías en discos, una laptop (la única computadora que quedó del primer allanamiento) y una computadora. También revisaron minuciosamente todos los archivos. Se descarta un robo común, ya que dejaron varios objetos de valor como otra laptop, micrófonos y cables, retroproyector, etc.
12 de mayo	Mientras algunos miembros de HIJOS se reunían en la Federación Luterana, quien les ha ayudado a retomar el trabajo después del primer allanamiento, se dio el robo del automóvil de esta federación.

*Guatemala, 26 de mayo de 2005.*

Últimos ataques contra defensores de derechos humanos en Guatemala.

## **Breve análisis de la situación de defensores de derechos humanos en Guatemala [1]**

**13 de mayo de 2005**

### **[Extractos]**

El año pasado hubo 122 ataques en contra de defensores, de estos 12 fueron allanamientos y 15 fueron asesinatos. Alrededor del 40% de estos ataques tienen un origen en la confrontación con un poder local. El resto tiene los patrones propios de operaciones de inteligencia de aparatos militares. Este patrón es similar al ocurrido entre el 2000 y el 2003 donde se contabilizaron 387 ataques de los cuáles 119 tenían indicios de participación de aparatos clandestinos de seguridad. Durante el gobierno de Portillo se contabilizaron 68 allanamientos en cuatro años (un promedio de 17 ataques al año).

La cosa se agrava este año, hasta el 12 de mayo estábamos contabilizando 65 ataques, de los cuáles 15 son allanamientos.

De estos allanamientos, 8 se dieron entre el sábado 7 y el jueves 12 de mayo. La gravedad de la escalada de los allanamientos llama a la reflexión y acción por parte de la comunidad nacional e internacional. El patrón de ataques que hoy vemos no se ha visto antes. Si bien es cierto, durante los cinco años anteriores ha habido momentos de picos de ataques, el patrón ha sido que organizaciones similares empiezan a recibir distinto tipo de ataques. Usualmente encontrábamos allanamientos, amenazas de muerte e intimidaciones. Experimentamos, el año pasado y este, dos patrones novedosos de ataques: uno el ataque sistemático y prolongado en el tiempo en contra de CALDH que ha llegado a contabilizar más de 28 ataques en un año y la criminalización del accionar de defensa orientado tanto contra abogados de casos así como dirigentes de manifestaciones. No obstante, se ha mantenido la persistencia de los ataques en contra de defensores de los departamentos que usualmente se vinculan a cuerpos ilegales y a redes criminales locales (ataques en contra de la UVOC [ver AU difundida por la CAIG el 19 de abril 2005], la Asociación de Mujeres Ixiles de Nebaj y el asesinato de Florentín Gudiel [ver AUs difundida por la CAIG los 10 y 17 de enero de 2005] y la acción de hostigamiento en contra de organizaciones que defienden el derecho de la

verdad y la justicia, así como a los periodistas que cubren fuente o temas de derechos humanos (ataques en contra de H.I.J.O.S. y periodistas de Radio Universidad).

¿Qué es distinto de lo que ha pasado en los últimos 6 días y qué es común a los últimos cinco años? Lo común es la persistencia de allanamientos para obtener información. Tanto la CNOG (noche entre el 7 y el 8 de mayo) e H.I.J.O.S (mañana del 12 de mayo) [2] le fueron robados los CPU's conteniendo información. En ambas instituciones dejaron atrás cosas de valor y hubo registro de fotos – en H.I.J.O.S. se las llevaron. El objeto de este tipo de allanamiento es tomar control de las redes de apoyo político, financiero y operativo de las organizaciones. En el caso de organizaciones como CNOG es conocer su estado contable y poder detectar sus debilidades. Los ataques a ambas organizaciones se vinculan al MICSP (Movimiento Indígena, Campesino, Sindical y Popular) que se ha opuesto a la aprobación del TLC y de la Ley de Concesiones. Interesantemente, ambas tienen protagonismo en las manifestaciones. La CNOG por ser la sede operativa del MICSP e H.I.J.O.S. por ser activos y estar en la primera fila de las manifestaciones. Esto es muy parecido a los 6 allanamientos en contra de organizaciones indígenas y afines al movimiento indígenas ocurridas en febrero como efecto posterior a las protestas en Sololá contra la minería de metales. El caso de H.I.J.O.S. empieza a preocupar ya que se parece al patrón sufrido por CEIBAS entre el 2000 y el 2001 que llevó a la desaparición de la organización.

Lo distinto han sido los allanamientos en contra de la sede del Movimiento Nacional de Derechos Humanos en Santa Rosa (noche entre 8 y 9 de mayo), la sede de la Federación de Iglesias Luterana en Petén (noche entre 8 y 9 de mayo), el Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales (noche del 10 de mayo), la CUSG (noche entre 10 y 11 de mayo) y el intento de allanamiento en contra de la CGTG (noche del 10 de mayo, fue impedido por la presencia de sindicalistas en la sede a las 9:30 de la noche). En estos casos no ha habido ni robo ni registro de información. Lo que dejaron fueron huellas de su ingreso: puertas abiertas, puertas o techos forzados o prendas. Solo en el caso de Santa Rosa hubo robo de una grabadora de reportero y un UPS. En dos de estos casos no se forzó el ingreso.

El siguiente allanamiento reviste características muy preocupantes tanto por la característica del mismo como el hecho de que una de las víctimas es una acompañante. El 11 de mayo en horas de la mañana fue allanada la casa de Byron Garoz (de la CONGECOOP y la Mesa Global) y Cristina Buczko (Coordinadora del Proyecto de Acompañamiento de Austria). En este caso, el ingreso fue sin forzar la puerta y hubo señales de registro intenso. Dejaron atrás una serie de mensajes como una camisa de Marx [enrollada alrededor de] un bulto conteniendo efectos personales del Sr. Garoz junto con fotografías de desconocidos y una carta de un preso [a su madre]. En este caso se bañaron en el lugar y dejaron atrás efectos personales.

Otra cosa que ha cambiado es la actitud de los defensores ante los ataques. Este año se ha caracterizado por el activo involucramiento de las organizaciones en la denuncia a la Policía Nacional Civil y al Ministerio Público. Casi todos los casos han sido remitidos inmediatamente. En todos los casos denunciados las autoridades se han presentado y han realizado las diligencias de investigación. Aunque en algunos casos han dejado atrás evidencias, en general se han dado los procedimientos iniciales de investigación. Lo que ocurrió en el pasado con las denuncias de este tipo es que los resultados son nulos ya que usualmente ninguna de las evidencias dejadas atrás conectan con un nombre específico. La norma es que a los dos años los casos se archivan por imposibilidad de seguir investigando.

Por otra parte, la actuación de la PNC y del Ministerio de Gobernación es errática. Llega a diligenciar la investigación, pero por otra parte reprime al movimiento social y genera cercos para impedir el paso de las manifestaciones como ocurrió el 1 de mayo. Se muestra preocupada por la situación, pero en todos los casos donde hay medidas cautelares los efectivos policiales son inconstantes en su presencia y en algunos casos ni siquiera aparecen.

Algunas reflexiones útiles para explicar porqué se está agravando la situación

1. La pérdida de la CICIACS como resultado de la actividad proactiva de los partidos El Patriota, el FRG, el PAN y los Unionistas; así como la ausencia de voluntad para impulsarla de la GANA y el ejecutivo ha envalentonado a las estructuras clandestinas. Finalmente están retomando su juego de desestabilización que puede venir de grupos dentro del gobierno o fuera de él.
2. Los ataques para obtener información se unen a rumores de que desde la Secretaría de Análisis Estratégico presuntamente se están realizando operaciones de inteligencia en torno a la dirigencia

social. Aunque no hay forma de probar dicho extremo, hay que señalar que la presencia de personas extrañas y vigilantes ante las organizaciones del Colectivo de Organizaciones Sociales (COS) y del MICSP es preocupante. [...]

3. Funcionarios del gobierno iniciaron una campaña en contra de las organizaciones campesinas, medio ambientalistas, del COS y del MICSP. En todos los casos, desde el año pasado, se han querido equiparar a sus dirigencias con corruptos, desestabilizadores, terroristas y izquierdistas transnochados. Tenemos sendas declaraciones públicas en este sentido, emitidas antes, durante y después de momentos de altos grados de conflictividad. También hay rumores bastante graves de que algunos funcionarios han estado difundiendo la idea de que el movimiento social recibe fondos de Chávez y Castro tratando levantar los valores del anticomunismo de los años del enfrentamiento armado.

4. La persistencia de los ataques en contra de defensores de derechos humanos está generando una visión estadística y de equiparación a los hechos de violencia comunes. Finalmente, el Estado está reconociendo más de 1,200 robos de vehículos, más de 100 asesinatos de mujeres, un promedio de 10 homicidios diarios y más de 65 ataques a defensores.  
[...]

---

[1] Breve análisis preparado por Claudia Samayoa en nombre de la Unidad de Defensores de Derechos Humanos del Movimiento Nacional de Derechos Humanos. La información recopilada ha sido verificada por la Unidad de las cuáles son miembros Ana Gladys Ollas y Ruth del Valle quienes también pueden responder preguntas sobre el contenido de este documento. Escribir a [uddefegua@yahoo.com](mailto:uddefegua@yahoo.com), [ruthdelvalle@intelnet.com](mailto:ruthdelvalle@intelnet.com), [cvsjrh@intelnet.net.gt](mailto:cvsjrh@intelnet.net.gt)

[2] Recordamos que el 10 de enero de este año, H.I.J.O.S. fue allanada con robo de computadoras y el equipo de sonido que es la sostenibilidad de la organización.

---

**PROYECTO PBI GUATEMALA**

**Oficina del Equipo en Guatemala**  
7ª Avenida, 1-13, Zona 2, Ciudad de Guatemala  
Teléfono/fax: (+502) 2238-4834  
Correo-e: [pbiguatemala@intelnet.com](mailto:pbiguatemala@intelnet.com)

**Oficina de Coordinación del Proyecto**  
C/ Romero 9; 28720 Bustarviejo, Madrid (Estado Español)  
Teléfono/fax: (34) 918 482 496  
Correo-e: [pbiguate@pangea.org](mailto:pbiguate@pangea.org)  
Página Web: [www.peacebrigades.org](http://www.peacebrigades.org)